

ORDONNANCE CONCERNANT LINFANTERIE FRANIOISE

SHEHRZAD AND SHEHRIYAR..Old Woman, the Merchant and the King, The, i. 265..? ? ? ? ? The bitterness of false accusing shall thou taste And eke the thing reveal that thou art fain to hide;? ? ? ? ? Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er Have I eaten of flesh, save in public (57) it were..The Thirteenth Night of the Month..? ? ? ? ? Then spare me, by Him who vouchsafed thee the kingship; For a gift in this world is the regal estate..? ? ? ? ? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!..? ? ? ? ? For love with your presence grows sweet, untroubled and life is serene And the star of our fortune burns bright, that clouds in your absence did veil..Pious Woman accused of Lewdness, The, ii. 5..? ? ? ? ? Then sent I speech to thee in verses such as burn The heart; reproach therein was none nor yet unright;..Draper's Wife, The Old Woman and the, ii. 55..When she had made an end of her song, she wept till she made the bystanders weep and the Lady Zubeideh condoled with her and said to her, "God on thee, O Sitt el Milah, sing us somewhat, so we may hearken to thee." "Hearkening and obedience," answered the damsel and sang the following verses:..? ? ? ? ? h. Ilan Shah and Abou Temam cccclxvi..? ? ? ? ? Whenas my sisters dear forsake me, grieved that they Must leave their native place and far away must hie,..? ? ? ? ? His love he'd have hid, but his tears denounced him to the spy, For the heat of a red-hot coal that 'twixt his ribs did lie..The Cadi was perplexed and knew that constraint was not permitted of the law; (269) so he spoke the young merchant fair and said to him, "Protect me, (270) so may God protect thee. If thou divorce her not, this disgrace will cleave to me till the end of time." Then his rage got the better of him and he said to him, "An thou divorce her not with a good grace, I will bid strike off thy head forthright and slay myself; rather flame (271) than shame." The merchant bethought himself awhile, then divorced her with a manifest divorcement (272) and on this wise he delivered himself from that vexation. Then he returned to his shop and sought in marriage of her father her who had played him the trick aforesaid and who was the daughter of the chief of the guild of the blacksmiths. So he took her to wife and they abode with each other and lived the most solaceful of lives, in all prosperity and contentment and joyance, till the day of death; and God [alone] is All-Knowing..Then she took leave of the princess and veiling her face, disguised herself; (30) after which she mounted the mule and sallying forth, went round about seeking her lord in the thoroughfares of Baghdad three days' space, but lit on no tidings of him; and on the fourth day, she rode forth without the city. Now it was the noontide hour and great was the heat, and she was aweary and thirst waxed upon her. Presently, she came to the mosque, wherein the young Damascene had taken shelter, and lighting down at the door, said to the old man, [the Muezzin], "O elder, hast thou a draught of cold water? Indeed, I am overcome with heat and thirst." Quoth he, "[Come up] with me into my house." So he carried her up into his lodging and spreading her [a carpet and cushions], seated her [thereon]; after which he brought her cold water and she drank and said to the eunuch, "Go thy ways with the mule and on the morrow come back to me here." [So he went away] and she slept and rested herself..? ? ? ? ? a. Story of the Chief of the New Cairo Police dciv..? ? ? ? ? "The glory's not in those whom raiment rich makes fair, But those who still adorn the raiment that they wear."..? ? ? ? ? b. Story of the Eunuch Kafour xxxix.I was one day abroad on an occasion with certain of my comrades, and as we went along, we fell in with a company of women, as they were moons, and among them one, the tallest and handsomest of them. When I saw her and she saw me, she tarried behind her companions and waited for me, till I came up to her and bespoke her. Quoth she, "O my lord, (God favour thee!) I saw thee prolong thy looking on me and imagined that thou knewest me. If it be thus, vouchsafe me more knowledge of thee." "By Allah," answered I, "I know thee not, save that God the Most High hath cast the love of thee into my heart and the goodliness of thine attributes hath confounded me and that wherewith God hath gifted thee of those eyes that shoot with arrows; for thou hast captivated me." And she rejoined, "By Allah, I feel the like of that which thou feelest; so that meseemeth I have known thee from childhood."..? ? ? ? ? j. The Enchanted Springs dlxxxii..? ? ? ? ? The Lord's alternatives are these, wherewith He's wont The needy wretch to ply and those in sore duress..? ? ? ? ? In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead..It chanced one day that they sallied forth to stop the way and fell in upon a caravan in the night; but the people of the caravan were on their guard; so they joined battle with the robbers and overcame them and slew them and the boy fell wounded and abode cast down in that place till the morrow, when he opened his eyes and finding his comrades slain, lifted himself up and rose to walk in the way. Presently, there met him a man, a treasure-seeker, and said to him, 'Whither goest thou, O youth?' So he told him what had betided him and the other said, 'Be of good heart, for that [the season of] thy fair fortune is come and God bringeth thee joy and solace. I am one who am in quest of a hidden treasure, wherein is vast wealth. So come with me, that thou mayst help me, and I will give thee wealth, wherewith thou shalt provide thyself thy life long.' Then he carried the youth to his dwelling and dressed his wound, and he abode with him some days, till he was rested; when he took him and two beasts and all that he needed, and they fared on till they came to a precipitous mountain..24. Maan ben Zaideh and the three Girls cclxxi.Conclusion.Quoth En Numan, "What prompted thee to keep faith, the case being as thou sayest?" "O king," answered the Arab, "it was my religion." And En Numan said, "What is thy religion?" "The Christian," replied the other. Quoth the king, "Expound it unto me." [So the Tai expounded it to him] and En Numan became a Christian. (174).Sindbad the Sailor, The Sixth Voyage of, iii. 203..The company marvelled at this story and the tenth officer came forward and said, 'As for me, there befell me that which was yet more extraordinary than all this.' Quoth El Melik ez Zahir, 'What was that?' And he said,.The old woman received the alms from her and carrying it to Selim, took part thereof herself and with the rest bought him an old shirt, in which she clad him, after she had stripped him of that he had on. Then she threw away the gown she had taken from off him and arising forthright, washed his body of that

which was thereon of filth and scented him with somewhat of perfume. Moreover, she bought him chickens and made him broth; so he ate and his life returned to him and he abode with her on the most solaceful of life till the morrow..? ? ? ? Except I be appointed a day [to end my pain], I'll weep until mine eyelids with blood their tears ensue..Then there reigned after them an understanding king, who was just, keen-witted and accomplished and loved stories, especially those which chronicle the doings of kings and sultans, and he found [in the treasuries of the kings who had foregone him] these marvellous and rare and delightful stories, [written] in the thirty volumes aforesaid. So he read in them a first book and a second and a third and [so on] to the last of them, and each book pleased him more than that which forewent it, till he came to the end of them. Then he marvelled at that which he had read [therein] of stories and discourse and witty traits and anecdotes and moral instances and reminiscences and bade the folk copy them and publish them in all lands and climes; wherefore their report was bruited abroad and the people named them "The marvels and rarities of the Thousand Nights and One Night." This is all that hath come down to us of [the history of] this book, and God is All-Knowing. (196).Then she took the lute and smote thereon, after the fashion she had learnt from the Sheikh Iblis, so that Er Reshid's wit was dazed for excess of delight and his understanding was confounded for joy; after which she improvised and sang the following verses:.Ye chide at one who weepeth for troubles ever new, iii. 30..The news came to the rest of the kings; so they [flew after him and] overtaking him, found him full of trouble and fear, with fire issuing from his nostrils, and said to him, 'O Sheikh Aboutawaif, what is to do?' Quoth he, 'Know that Meimoun hath carried off Tuhfeh from my palace and outraged mine honour.' When they heard this, they said, 'There is no power and no virtue but in God the Most High, the Supreme! By Allah, he hath ventured upon a grave matter and indeed he destroyeth himself and his people!' Then the Sheikh Iblis gave not over flying till he fell in with the tribes of the Jinn, and there gathered themselves together unto him much people, none may tell the tale of them save God the Most High. So they came to the Fortress of Copper and the Citadel of Lead, (238) and the people of the strongholds saw the tribes of the Jinn issuing from every steep mountain-pass and said, 'What is to do?' Then Iblis went in to King Es Shisban and acquainted him with that which had befallen, whereupon quoth he, 'May God destroy Meimoun and his folk! He thinketh to possess Tuhfeh, and she is become queen of the Jinn! But have patience till we contrive that which befitteth in the matter of Tuhfeh.' Quoth Iblis, 'And what befitteth it to do?' And Es Shisban said, *We will fall upon him and slay him and his people with the sword! ? ? ? ? ? Whenas he runs, his feet still show like wings, (140) and for the wind When was a rider found, except King Solomon it were? (141).Then they all four arose, laying wagers with one another, and went forth, walking, from the palace-gate [and fared on] till they came in at the gate of the street in which Aboulhusn el Khelia dwelt. He saw them and said to his wife Nuzhet el Fuad, "Verily, all that is sticky is not a pancake and not every time cometh the jar off safe. (38)' Meseemeth the old woman hath gone and told her lady and acquainted her with our case and she hath disputed with Mesrour the eunuch and they have laid wagers with one another about our death and are come to us, all four, the Khalif and the eunuch and the Lady Zubeideh and the old woman." When Nuzhet el Fuad heard this, she started up from her lying posture and said, "How shall we do?" And he said, "We will both feign ourselves dead and stretch ourselves out and hold our breath." So she hearkened unto him and they both lay down on the siesta[-carpet] and bound their feet and shut their eyes and covered themselves with the veil and held their breath..I did as she bade me and when I returned, she said to me, "Sit, so I may relate to thee yonder fellow's case, lest thou be affrighted at that which hath befallen him. Thou must know that I am the Khalif's favourite, nor is there any more in honour with him than I; and I am allowed six nights in each month, wherein I go down [into the city and take up my abode] with my [former] mistress, who reared me; and when I go down thus, I dispose of myself as I will. Now this young man was the son of neighbours of my mistress, when I was a virgin girl. One day, my mistress was [engaged] with the chief [officers] of the palace and I was alone in the house. When the night came on, I went up to the roof, so I might sleep there, and before I was aware, this youth came up from the street and falling upon me, knelt on my breast. He was armed with a poniard and I could not win free of him till he had done away my maidenhead by force; and this sufficed him not, but he must needs disgrace me with all the folk, for, as often as I came down from the palace, he would lie in wait for me by the way and swive me against my will and follow me whithersoever I went. This, then, is my story, and as for thee, thou pleasest me and thy patience pleaseth me and thy good faith and loyal service, and there abideth with me none dearer than thou." Then I lay with her that night and there befell what befell between us till the morning, when she gave me wealth galore and fell to coming to the pavilion six days in every month..The kings of the Jinn were moved to delight by that fair singing and fluent speech and praised Tuhfeh; and Queen Kemeriyeh rose to her and embraced her and kissed her between the eyes, saying, 'By Allah, it is good, O my sister and solace of mine eyes and darling of my heart!' Then said she, 'I conjure thee by Allah, give us more of this lovely singing.' And Tuhfeh answered with 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and playing thereon after a different fashion from the former one, sang the following verses:.? ? ? ? ? Persist not on my weakness with thy disdain nor be Treason and breach of love its troth to thee attributed;.Unjust King and the Tither, The, i. 272.Meanwhile, the eunuch betook himself, he and the horsemen, to her father and said to him, "O my lord, the king is beholden to thee for many years' service and thou hast not failed him a day of the days; and now, behold, he hath taken thy daughter against thy wish and without thy permission." And he related to him what had passed and how the king had taken her by force. When Isfehnd heard the eunuch's story, he was exceeding wroth and assembling many troops, said to them, "Whenas the king was occupied with his women [and concerned not himself with the affairs of his kingdom], we took no reck of him; but now he putteth out his hand to our harem; wherefore methinketh we should do well to look us out a place, wherein we may have sanctuary".? ? ? ? ? Bravo for her whose loosened locks her cheeks do overcloud! She slays me with her cruelty, so fair she is and proud..When she had made an end of her verses, she considered her affair

and said in herself, 'By Allah, all these things have betided by the ordinance of God the Most High and His providence and this was written and charactered upon the forehead.' Then she landed and fared on till she came to a spacious place, where she enquired of the folk and hired a house. Thither she straightway transported all that was in the ship of goods and sending for brokers, sold all that was with her. Then she took part of the price and fell to enquiring of the folk, so haply she might scent out tidings [of her lost husband]. Moreover, she addressed herself to lavishing alms and tending the sick, clothing the naked and pouring water upon the dry ground of the forlorn. On this wise she abode a whole year, and every little while she sold of her goods and gave alms to the sick and the needy; wherefore her report was bruited abroad in the city and the folk were lavish in her praise..Now the singer had entered and the druggist's wife said to him, 'Arise, enter this chest.' So he entered it and she shut the lid on him and opened to her husband, who came in, in a state of bewilderment, and searched the house, but found none and overlooked the chest. So he said in himself, 'The house [of which the singer spoke] is one which resembleth my house and the woman is one who resembles my wife,' and returned to his shop; whereupon the singer came forth of the chest and falling upon the druggist's wife, did his occasion and paid her her due and weighed down the scale for her. (196) Then they ate and drank and kissed and clipped, and on this wise they abode till the evening, when she gave him money, for that she found his weaving good, (197) and made him promise to come to her on the morrow..? ? ? ? ? Most like a wand of emerald my shape it is, trow I; Amongst the fragrant flow'rets there's none with me can vie..? ? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor cclxvi. TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).? ? ? ? ? ee. Story of the Barber's Fifth Brother xxxii. The company marvelled at the goodliness of his story and it pleased El Melik ez Zahir; and the prefect said, 'By Allah, this story is extraordinary!' Then came forward the sixth officer and said to the company, 'Hear my story and that which befell me, to wit, that which befell such an one the assessor, for it is rarer than this and stranger..Envy and Malice, Of, i. 125..? ? ? ? ? I am the champion-slayer, the warrior without peer; My foes I slay, destroying the hosts, when I appear..? ? ? ? ? So fell and fierce my stroke is, if on a mountain high It lit, though all of granite, right through its midst 'twould shear..Then I took the present and a token of service from myself to the Khalif and [presenting myself before him], kissed his hands and laid the whole before him, together with the King of Hind's letter. He read the letter and taking the present, rejoiced therein with an exceeding joy and entreated me with the utmost honour. Then said he to me, 'O Sindbad, is this king, indeed, such as he avoucheth in this letter?' I kissed the earth and answered, saying, 'O my lord, I myself have seen the greatness of his kingship to be manifold that which he avoucheth in his letter. On the day of his audience, (212) there is set up for him a throne on the back of a huge elephant, eleven cubits high, whereon he sitteth and with him are his officers and pages and session-mates, standing in two ranks on his right hand and on his left. At his head standeth a man, having in his hand a golden javelin, and behind him another, bearing a mace of the same metal, tipped with an emerald, a span long and an inch thick. When he mounteth, a thousand riders take horse with him, arrayed in gold and silk; and whenas he rideth forth, he who is before him proclaimeth and saith, "This is the king, mighty of estate and high of dominion!" And he proceedeth to praise him on this wise and endeth by saying, "This is the king, lord of the crown the like whereof nor Solomon (213) nor Mihraj (214) possessed!" Then is he silent, whilst he who is behind the king proclaimeth and saith, "He shall die! He shall die! And again I say, he shall die!" And the other rejoineth, saying, "Extolled be the perfection of the Living One who dieth not!" And by reason of his justice and judgment (215) and understanding, there is no Cadi in his [capital] city; but all the people of his realm distinguish truth from falsehood and know [and practise] truth and right for themselves..? ? ? ? ? Then, after them came I to thee and union did entreat And unto thee set forth at length my case and my design;? ? ? ? ? Ye sleep; by Allah, sleep comes not to ease my weary lids; But from mine eyes, since ye have passed away, the blood doth rain..Aboulhusn abode with his wife in eating and drinking and all delight of life, till all that was with them was spent, when he said to her, "Harkye, O Nuzhet el Fuad!" "At thy service," answered she, and he said, "I have it in mind to play a trick on the Khalif and thou shalt do the like with the Lady Zubeideh, and we will take of them, in a twinkling, two hundred dinars and two pieces of silk." "As thou wilt," answered she; "but what thinkest thou to do?" And he said, "We will feign ourselves dead and this is the trick. I will die before thee and lay myself out, and do thou spread over me a kerchief of silk and loose [the muslin of] my turban over me and tie my toes and lay on my heart a knife, and a little salt. (35) Then let down thy hair and betake thyself to thy mistress Zubeideh, tearing thy dress and buffeting thy face and crying out. She will say to thee, 'What aileth thee?' and do thou answer her, saying, 'May thy head outlive Aboulhusn el Khelia! For he is dead.' She will mourn for me and weep and bid her treasurers give thee a hundred dinars and a piece of silk and will say to thee, 'Go lay him out and carry him forth [to burial]. So do thou take of her the hundred dinars and the piece of silk and come back, and when thou returnest to me, I will rise up and thou shalt lie down in my place, and I will go to the Khalif and say to him, 'May thy head outlive Nuzhet el Fuad!' and tear my dress and pluck at my beard. He will mourn for thee and say to his treasurer, 'Give Aboulhusn a hundred dinars and a piece of silk.' Then he will say to me, 'Go; lay her out and carry her forth;' and I will come back to thee."..Jesus, The Three Men and our Lord, i. 282..Presently, El Abbas looked out of the window of the saloon and saw thereby a house of goodly ordinance, lofty of building and abounding in chambers, with two upper stories; but therein was no sign of inhabitants. So he said to the merchant, "Indeed, thou exceedest in doing us honour; but, by Allah, I will not eat of thy victual till thou tell me what is the reason of the emptiness of yonder house." "O my lord," answered the other, "that was El Ghitrif's house and he was admitted to the mercy of God (79) and left none other heir than myself; so it became mine, and by Allah, if thou hast a mind to sojourn in Baghdad, do thou take up thine abode in this house, so thou mayst be in my neighbourhood; for that indeed my heart inclineth unto thee with love and I would have thee never absent from my sight, so I may still have my fill of thee and hearken to thy speech." El Abbas thanked him and said to him, "Indeed, thou art

friendly in thy speech and exceedest [in courtesy] in thy discourse, and needs must I sojourn in Baghdad. As for the house, if it like thee, I will abide therein; so take of me its price." The camel-leader singing came with the belov'd; our wish Accomplished was and we were quit of all the railers' prate..?STORY OF THE OLD WOMAN AND THE DRAPER'S WIFE..When King Shehriyar heard his brother's words he rejoiced with an exceeding joy and arising forthright, went in to his wife Shehrzad and gave her to know of that which his brother purposed, to wit, that he sought her sister Dinarzad in marriage; whereupon, "O king of the age," answered she, "we seek of him one condition, to wit, that he take up his abode with us, for that I cannot brook to be parted from my sister an hour, because we were brought up together and may not brook severance from each other. If he accept this condition, she is his handmaid." King Shehriyar returned to his brother and acquainted him with that which Shehrzad had said; and he answered, saying, "Indeed, this is what was in my mind, for that I desire nevermore to be parted from thee. As for the kingdom, God the Most High shall send unto it whom He chooseth, for that there abideth to me no desire for the kingship." In this island is a river of very sweet water, issuing from the shore of the sea and entering in at a wide cavern in the skirt of an inaccessible mountain, and the stones of the island are all limpid sparkling crystal and jacinths of price. Therein also is a spring of liquid, welling up like [molten] pitch, and when it cometh to the shore of the island, the fish swallow it, then return and cast it up, and it becometh changed from its condition and that which it was aforetime; and it is crude ambergris. Moreover, the trees of the island are all of the most precious aloes-wood, both Chinese and Comorin; but there is no way of issue from the place, for it is as an abyss midmost the sea; the steepness of its shore forbiddeth the drawing up of ships, and if any approach the mountain, they fall into the eddy aforesaid; nor is there any resource (205) in that island..When the king heard the vizier's speech, he deemed it goodly and it pleased him; so he bade him go away to his house, and there he abode his day long..Meanwhile the messenger had reached the opposite camp with the news of Tuhfeh's deliverance, whereat the Sheikh Aboutawaif rejoiced and bestowed on the bringer of good tidings a sumptuous dress of honour and made him commander over a company of the Jinn. Then they fell upon Meimoun's troops and destroyed them to the last man; and when they came to Meimoun, they found that he had slain himself and was even as we have said. Presently Kemeriyeh and her sister [Wekhimeh] came up to their grandfather and told him what they had done; whereupon he came to Tuhfeh and saluted her and gave her joy of her deliverance. Then he delivered Meimoun's palace to Selheb and took all the former's riches and gave them to Tuhfeh, whilst the troops encamped upon the Crescent Mountain. Moreover, the Sheikh Aboutawaif said to Tuhfeh, 'Blame me not,' and she kissed his hands. As they were thus engaged, there appeared to them the tribes of the Jinn, as they were clouds, and Queen Es Shuhba flying in their van, with a drawn sword in her hand..? b. The Singer and the Druggist dccclxxxviii.? By Him whom I worship, indeed, I swear, O thou that mine eye dost fill, By Him in whose honour the pilgrims throng and fare to Arafat's hill,.Therewithal the king bade all his officers go round about in the thoroughfares and colleges [of the town] and bring before him all strangers whom they found there. So they went forth and brought him much people, amongst whom was the man who had painted the portrait. When they came into the presence, the Sultan bade the crier make proclamation that whoso wrought the portrait should discover himself and have whatsoever he desired. So the poor man came forward and kissing the earth before the king, said to him, "O king of the age, I am he who painted yonder portrait." Quoth El Aziz, "And knowest thou who she is?" "Yes," answered the other; "this is the portrait of Mariyeh, daughter of the king of Baghdad." The king ordered him a dress of honour and a slave-girl [and he went his way]. Then said El Abbas, "O father mine, give me leave to go to her, so I may look upon her; else shall I depart the world, without fail." The king his father wept and answered, saying, "O my son, I builded thee a bath, that it might divert thee from leaving me, and behold it hath been the cause of thy going forth; but the commandment of God is a foreordained (61) decree." (62).When it was the fourth day, the fourth vizier, whose name was Zoushad, made his appearance and prostrating himself to the king, said to him, "O king, suffer not the talk of yonder youth to delude thee, for that he is not a truth-teller. So long as he abideth on life, the folk will not give over talking nor will thy heart cease to be occupied with him." "By Allah," cried the king, "thou sayst sooth and I will cause fetch him this day and slay him before me." Then he commanded to bring the youth; so they brought him in shackles and he said to him, "Out on thee! Thinkest thou to appease my heart with thy prate, whereby the days are spent in talk? I mean to slay thee this day and be quit of thee." "O king," answered the youth, "it is in thy power to slay me whensoever thou wilt, but haste is of the fashion of the base and patience of that of the noble. If thou put me to death, thou wilt repent, and if thou desire to bring me back to life, thou wilt not be able thereunto. Indeed, whoso acteth hastily in an affair, there befalleth him what befell Bihzad, son of the king." Quoth the king, "And what is his story?" "O king," replied the young treasurer,.? q. Khelbes and his Wife and the Learned Man dccccvi.? Think not, my lords, that I forget: the case is still the same. When such a fever fills the heart, what leach can make it whole?.One day, there came a traveller and seeing the picture, said, 'There is no god but God! My brother wrought this picture.' So the king sent for him and questioned him of the affair of the picture and where was he who had wrought it. 'O my lord,' answered the traveller, 'we are two brothers and one of us went to the land of Hind and fell in love with the king's daughter of the country, and it is she who is the original of the portrait. In every city he entereth, he painteth her portrait, and I follow him, and long is my journey.' When the king's son heard this, he said,'Needs must I travel to this damsel.' So he took all manner rarities and store of riches and journeyed days and nights till he entered the land of Hind, nor did he win thereto save after sore travail. Then he enquired of the King of Hind and he also heard of him.. "There was once, of old time, a king and he had a son [named Bihzad], there was not in his day a goodlier than he and he loved to consort with the folk and to sit with the merchants and converse with them. One day, as he sat in an assembly, amongst a number of folk, he heard them talking of his own goodliness and grace and saying, 'There is not in his time a goodlier than

he.' But one of the company said, 'Indeed, the daughter of King Such-an-one is handsomer than he.' When Bihzad heard this saying, his reason fled and his heart fluttered and he called the last speaker and said to him, 'Repeat to me that which thou saidst and tell me the truth concerning her whom thou avouchest to be handsomer than I and whose daughter she is.' Quoth the man, 'She is the daughter of King Such-an-one;' whereupon Bihzad's heart clave to her and his colour changed..So the affair was concluded and we drew up the contract of marriage and I made the bride-feast; but on the wedding-night I beheld a thing (214) than which never made God the Most High aught more loathly. Methought her people had contrived this by way of sport; so I laughed and looked for my mistress, whom I had seen [at the lattice], to make her appearance; but saw her not. When the affair was prolonged and I found none but her, I was like to go mad for vexation and fell to beseeching my Lord and humbling myself in supplication to Him that He would deliver me from her. When I arose in the morning, there came the chamber-woman and said to me, "Hast thou occasion for the bath?" "No," answered I; and she said, "Art thou for breakfast?" But I replied, "No;" and on this wise I abode three days, tasting neither meat nor drink..After three days, the old woman came to him and bringing him the [thousand dinars, the] price of the stuffs, demanded the casket. (122) When he saw her, he laid hold of her and carried her to the prefect of the city; and when she came before the Cadi, he said to her, "O Sataness, did not thy first deed suffice thee, but thou must come a second time?" Quoth she, "I am of those who seek their salvation (123) in the cities, and we foregather every month; and yesterday we foregathered." "Canst thou [bring me to] lay hold of them?" asked the prefect; and she answered, "Yes; but, if thou wait till to-morrow, they will have dispersed. So I will deliver them to thee to-night." Quoth he to her, "Go;" and she said, "Send with me one who shall go with me to them and obey me in that which I shall say to him, and all that I bid him he shall give ear unto and obey me therein." So he gave her a company of men and she took them and bringing them to a certain door, said to them, "Stand at this door, and whoso cometh out to you, lay hands on him; and I will come out to you last of all." "Harkening and obedience," answered they and stood at the door, whilst the old woman went in. They waited a long while, even as the Sultan's deputy had bidden them, but none came out to them and their standing was prolonged. When they were weary of waiting, they went up to the door and smote upon it heavily and violently, so that they came nigh to break the lock. Then one of them entered and was absent a long while, but found nought; so he returned to his comrades and said to them, "This is the door of a passage, leading to such a street; and indeed she laughed at you and left you and went away." When they heard his words, they returned to the Amir and acquainted him with the case, whereby he knew that the old woman was a crafty trickstress and that she had laughed at them and cozened them and put a cheat on them, to save herself. Consider, then, the cunning of this woman and that which she contrived of wiles, for all her lack of foresight in presenting herself [a second time] to the draper and not apprehending that his conduct was but a trick; yet, when she found herself in danger, she straightway devised a shift for her deliverance.'.39. Yehya ben Khalid and the Man who forged a Letter in his Name ccvi.Lewdness, The Pious Woman accused of, ii. 5..The Twenty-Third Night of the Month..Man who was lavish of House and Victual to One whom he knew not, The, i 293..Then said Shehrzad, "They avouch, O king, (but God [alone] knowest the secret things,) that."There was once a king of the kings, whose name was Bekhtzeman, and he was a great eater and drinker and carouser. Now enemies of his made their appearance in certain parts of his realm and threatened him; and one of his friends said to him, 'O king, the enemy maketh for thee: be on thy guard against him.' Quoth Bekhtzeman, 'I reckon not of him, for that I have arms and wealth and men and am not afraid of aught.' Then said his friends to him, 'Seek aid of God, O king, for He will help thee more than thy wealth and thine arms and thy men.' But he paid no heed to the speech of his loyal counsellors, and presently the enemy came upon him and waged war upon him and got the victory over him and his trust in other than God the Most High profited him nought. So he fled from before him and seeking one of the kings, said to him, 'I come to thee and lay hold upon thy skirts and take refuge with thee, so thou mayst help me against mine enemy.'? ? ? ? ? Ye, of your strength, have burdened me, upon my weakness, With burdens not to be endured of mountain nor of plain..?THE FIFTH OFFICER'S STORY..As for Aboulhusn, he gave not over sleeping till God the Most High brought on the morning, when he awoke, crying out and saying, "Ho, Tuffaheh! Ho, Rahet el Culoub! Ho, Miskeh! Ho, Tuhfeh!" And he gave not over calling upon the slave-girls till his mother heard him calling upon strange damsels and rising, came to him and said, "The name of God encompass thee! Arise, O my son, O Aboulhusn! Thou dreamest." So he opened his eyes and finding an old woman at his head, raised his eyes and said to her, "Who art thou?" Quoth she, "I am thy mother;" and he answered, "Thou liest! I am the Commander of the Faithful, the Vicar of God." Whereupon his mother cried out and said to him, "God preserve thy reason! Be silent, O my son, and cause not the loss of our lives and the spoiling of thy wealth, [as will assuredly betide,] if any hear this talk and carry it to the Khalif.".The old man carried Tuhfeh up [to the dais and seated her] on a chair of gold beside the throne, whilst she was amazed at that which she saw in that place and magnified her Lord (extolled be His perfection and exalted be He!) and hallowed Him. Then the kings of the Jinn came up to the throne and seated themselves thereon; and they were in the semblance of mortals, excepting two of them, who were in the semblance of the Jinn, with eyes slit endlong and jutting horns and projecting tusks. After this there came up a young lady, fair of favour and pleasant of parts; the light of her face outshone that of the flambeaux, and about her were other three women, than whom there were no fairer on the face of the earth. They saluted Tuhfeh and she rose to them and kissed the earth before them; whereupon they embraced her and sat down on the chairs aforesaid..Daughter of the Poor Old Man, The Rich Man who married his Fair, i. 247..WP="BR1">.14. Khelif the Fisherman (227) cccxxi.? ? ? ? ? Him with my life I'd ransom whose rigours waste away My frame and cause me languish; yet, if he would but hear,.? ? ? ? ? Exalted mayst thou be above th' empyrean heaven of joy And may God's glory greater grow and more exalted aye!..? ? ? ? ? O friends, the East wind waxes, the morning draweth near; A plaintive voice (114) bespeaks me and I rejoice to

hear..Now Ilan Shah had three viziers, in whose hands the affairs [of the kingdom] were [aforetime] and they had been used to leave not the king night nor day; but they became shut out from him by reason of Abou Temam and the king was occupied with him to their exclusion. So they took counsel together upon the matter and said, 'What counsel ye we should do, seeing that the king is occupied from us with yonder man, and indeed he honoureth him more than us? But now come, let us cast about for a device, whereby we may remove him from the king.' So each of them spoke forth that which was in his mind, and one of them said, 'The king of the Turks hath a daughter, whose like there is not in the world, and whatsoever messenger goeth to demand her in marriage, her father slayeth him. Now our king hath no knowledge of this; so, come, let us foregather with him and bring up the talk of her. When his heart is taken with her, we will counsel him to despatch Abou Temam to seek her hand in marriage; whereupon her father will slay him and we shall be quit of him, for we have had enough of his affair.'"When Er Reshid came to the throne, he invested Jaafer ben Yehya ben Khalid el Bermeki (156) with the vizierate. Now Jaafer was eminently distinguished for generosity and munificence, and the stories of him to this effect are renowned and are written in the books. None of the viziers attained to the rank and favour which he enjoyed with Er Reshid, who was wont to call him brother (157) and used to carry him with him into his house. The period of his vizierate was nineteen years, (158) and Yehya one day said to his son Jaafer, "O my son, what time thy reed trembleth, water it with kindness." (159) Opinions differ concerning the reason of Jaafer's slaughter, but the better is as follows. Er Reshid could not brook to be parted from Jaafer nor from his [own] sister Abbaseh, daughter of El Mehdi, a single hour, and she was the loveliest woman of her time; so he said to Jaafer, "I will marry thee to her, that it may be lawful to thee to look upon her, but thou shalt not touch her." [Accordingly, they were married] and they used both to be present in Er Reshid's sitting chamber. Now the Khalif would rise bytimes [and go forth] from the chamber, and they being both young and filled with wine, Jaafer would rise to her and swive her. She conceived by him and bore a handsome boy and fearing Er Reshid, despatched the newborn child by one of her confidants to Mecca the Holy, may God the Most High advance it in honour and increase it in veneration and nobility and magnification! The affair abode concealed till there befell despite between Abbaseh and one of her slave-girls, whereupon the latter discovered the affair of the child to Er Reshid and acquainted him with its abiding-place. So, when the Khalif made the pilgrimage, he despatched one who brought him the boy and found the affair true, wherefore he caused befall the Barmecides that which befell. (160).? ? ? ? d. The Eldest Lady's Story lxiii.Twere better and meeter thy presence to leave, For, if the eye see not, the heart doth not grieve.'Then they ate and the tables were removed and they washed their hands; after which Iblis the Accursed came up to Tuhfeh and said to her, 'O my lady Tuhfeh, thou gladdenest the place and with thy presence enlightenest and embellishest it; but now fain would these kings hear somewhat of thy singing, for the night hath spread its wings for departure and there abideth thereof but a little.' Quoth she, 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and touching its strings on rare wise, played thereon after a wondrous fashion, so that it seemed to those who were present as if the palace stirred with them for the music. Then she fell a-singing and chanted the following verses: ? ? ? ? The nobles' hands, for that my place I must forsake, Do solace me with beds, whereon at ease I lie..? ? ? ? My juice among kings is still drunken for wine And a present am I betwixt friends, young and old..? ? ? ? f. The King's Son who fell in Love with the Picture dcccxciv.Then came forward the fourteenth officer and said, 'Know that the story I have to tell is pleasanter and more extraordinary than this; and it is as follows..? ? ? ? For if "Her grave above her is levelled" it be said, Of life and its continuance no jot indeed reck I..? ? ? ? Peace on thee! Would our gaze might light on thee once more! So should our hearts be eased and eyes no longer sore..? ? ? ? Of patience, thy whilom endearments again, That I never to any divulged, nor deny.? ? ? ? a. The Physician Douban xi

[The History of Ireland from Its Union Wth Great Britain in January 1801 to October 1810 Vol 1 of 3](#)

[The Riverside Natural History Vol 3 Lower Vertebrates](#)

[The Bar of Rye Township Westchester County New York An Historical and Biographical Record 1660 1918](#)

[Stray Feathers 1877 Vol 5 A Journal of Ornithology for India and Its Dependencies](#)

[The Microscopy of Drinking-Water](#)

[Observations on Some of the Parts of Surgical Practice To Which Is Prefixed an Inquiry Into the Claims That Surgery May Be Supposed to Have for Being Classed as a Science](#)

[The History of the Life and Reign of the Empress Catharine Vol 1 Containing a Short History of the Russian Empire from Its First Foundation to the Time of the Death of That Princes](#)

[Artist-Biographies Vol 3 of 5 Sir Joshua Reynolds Turner Landseer](#)

[Eclogae Geologicae Helvetiae Vol 4 Decembre 1893](#)

[The Life of the Lord Jesus Christ Vol 2 of 6 A Complete Critical Examination of the Origin Contents and Connection of the Gospels](#)

[Priesthood in the Light of the New Testament The Congregational Union Lecture for 1876](#)

[The Annotated Bible Vol 2 The Holy Scriptures Analyzed and Annotated Joshua to Chronicles](#)

[Selection of Psalms and Hymns Done Under the Appointment of the Philadelphian Association](#)

[A Practical and Complete German Grammar](#)

[In the Circuit Court of the United States for the Eastern Division of the Eastern Judicial District of Missouri Vol 13 United States of America](#)

[Petitioner V Standard Oil Company of New Jersey et al Defendants Defendants Testimony](#)

[The Historical and the Posthumous Memoirs of Sir Nathaniel William Wraxall Vol 2 of 5 1772-1784 Edited with Notes and Additional Chapters from the Authors Unpublished Ms](#)

[Elements of Intellectual Philosophy Designed as a Text-Book](#)

[The Antiquary Vol 3 A Medium of Intercommunication for Men of Letters the Archaeologist and the Reading Public](#)

[English Reading Phonics Spelling Penmanship Language Literature Jr High School Language 1919 Report of Progress Duluth Public Schools](#)

[Minstrelsy of the Scottish Border Vol 2 of 3 Consisting of Historical and Romantic Ballads Collected in the Southern Counties of Scotland With a Few of Modern Date Founded Upon Local Tradition](#)

[Men of Mark in Maryland Vol 1 Biographies of Leading Men in the State With an Introductory Chapter on Maryland Proprietary Province and State](#)

[Eleventh Annual Report of President Low to the Trustees October 1 1900](#)

[Transactions of the Cumberland and Westmorland Antiquarian and Archeological Society Vol 4](#)

[The Makers of Hebrew Books in Italy Being Chapters in the History of the Hebrew Printing Press](#)

[The Montreal Law Reports Vol 4 Court of Queens Bench Cases Determined in the Court of Queens Bench Montreal 1888 \(with Some Cases of Previous Years\)](#)

[The Present State of Europe Explaining the Interests Connections Political and Commercial Views of Its Several Powers Comprehending Also a Clear and Concise History of Each Country So Far as to Shew the Nature of Their Present Constitutions](#)

[Sketches of the War Between the United States and the British Isles Intended as a Faithful History of All the Material Events from the Time of the Declaration in 1812 to and Including the Treaty of Peace in 1815](#)

[Commentaries on Universal Public Law](#)

[Life of Robert Machray](#)

[Les Arts 1905 Vol 4 Revue Mensuelle Des Musees Collections Expositions](#)

[The Pilot A Tale of the Sea](#)

[Entscheidungen Des Reichsgerichts in Civilsachen Vol 4](#)

[Good Stories Good Stories of Man and Other Animals Readania](#)

[Christian Missions Vol 3 Their Agents Their Method and Their Results](#)

[Annual Report of the Commissioner of Indian Affairs To the Secretary of the Interior The Year 1887](#)

[Theron and Aspasio Vol 2 of 2 Or a Series of Dialogues and Letters Upon the Most Important and Interesting Subjects](#)

[The Students Life of Jesus](#)

[The Story of the Earth and Its Peoples A Geography Reader for Pupils in Form III of the Public Schools](#)

[Ballads and Contributions to Punch 1842-1850](#)

[Church Discussion Baptists and Disciples The Ray and Lucas Debate](#)

[Battleground Adventures The Stories of Dwellers on the Scenes of Conflict in Some of the Most Notable Battles of the Civil War](#)

[Bionopsis A True Vision of Life](#)

[Alice Weston Smith 1868-1908 Letters to Her Friends and Selections from Her Note-Books](#)

[Seamens Devotional Assistant and Mariners Hymns Prepared Under Direction of the American Seamens Friend Society](#)

[Working Lads Clubs](#)

[Evangel Vol 49 Official Organ of the North Carolina Conference of the Pentecostal Holiness Church 1994-1997](#)

[The American Agriculturist for the Farm Garden and Household Vol 32 For the Year 1873](#)

[The Stratford Gallery or the Shakspeare Sisterhood Comprising Forty-Five Ideal Portraits](#)

[The Philadelphia Photographer Vol 6](#)

[Adelaide or the Countercharm Vol 3 of 5 A Novel](#)

[Palaeontographica 1885 Vol 31 Beitrage Naturgeschichte Der Vorzeit](#)

[The History of the Supernatural in All Ages and Nations and in All Churches Vol 1 of 2 Christian and Pagan](#)

[Theodore Roosevelt the Citizen](#)

[The Progressive Course in Reading Fourth Book Vol 1 Information Literature Oral Expression](#)

[Archiv Der Insecten Geschichte Erster Und Zweyter Theil 1781 Bis 1786](#)

[Monumenta Veteris Antii Hoc Est Inscriptio M Aquilii Et Tabula Solis Mithrae Variis Figuris Et Symbolis Exsculpta Quae Nuper Inibi Reperta Nunc Prodeunt Commentari Illustrata Et Accurate Explicata Accedunt Dissertationes de Beleno Et Aliis Quibusdam](#)

[Trait DAnatomie Dentaire Humaine Et Compare](#)

[Tariff Makers Their Aims and Methods A Sequel to Fact Versus Fiction the Cobden Clubs Reply to Mr Chamberlain](#)
[Souvenirs Entomologiques Tudes Sur LInstinct Et Les Moeurs Des Insectes](#)
[Life Histories of North American Birds With Special Reference to Their Breeding Habits and Eggs With Twelve Lithographic Plates](#)
[Entomologische Zeitung Vol 19 Jan-Mrz 1858](#)
[Penal Code of the State of New York Including the Amendments Made by the Legislature of 1902](#)
[The Shores of the Adriatic The Italian Side an Architectural and Archaeological Pilgrimage](#)
[North American Archives of Medical and Surgical Science 1835 Vol 2](#)
[Rotuli Normanniae in Turri Londinensi Asservati Johanne Et Henrico Quinto Angliae Regibus Vol 1 de Annis 1200-1205 Necnon de Anno 1417](#)
[Lavori Marittimi Ed Impianti Portuali](#)
[Napoleon Et Sa Famille Vol 13 1816-1821](#)
[A Theoretical and Practical Grammar of the French Tongue](#)
[Report of Work of the Experiment Station of the Hawaiian Sugar Planters Association Lysimeter Experiments](#)
[Une Maitresse de Louis XIII Vol 2](#)
[Les Ma+tresses Du RGent Tudes DHistoire Et de Moeurs Sur Le Commencement Du Xviiiie Sicle](#)
[The Natural and Civil History of Vermont Vol 2 of 2](#)
[Miss Leslies New Cookery Book](#)
[The Biological Bulletin](#)
[Les Aventures de Nigel](#)
[The Parliamentary or Constitutional History of England from the Earliest Times to the Restoration of King Charles II Vol 6 of 24 Collected from the Records the Rolls of Parliament the Journals of Both Houses the Public Libraries Original Manuscri](#)
[A Manual of the Geology of India Vol 2 Extra-Peninsular Area](#)
[The American Senator or a Copious and Impartial Report of the Debates in the Congress of the United States Vol 3 Including All Treaties Addresses Proclamations C Which Occur During the Present Session Being the Second of the Fourth Congress](#)
[Grande Guerre Iconographie Bibliographie Documents Divers Vol 4 La Catalogue Raisonne Des Ouvrages Francais Et ETrangers Volumes](#)
[Brochures Publications Fasciculaires Periodiques Articles de Revues Compositions Musicales Cartes Geographiqu](#)
[Chapters on Diseases of the Ovaries Translated by Permission from Kiwischs Clinical Lectures on the Special Pathology and Treatment of the Diseases of Women With Notes and an Appendix on the Operation of Ovariotomy](#)
[Nachrichten Von Der Knigl Gesellschaft Der Wissenschaften Zu Gttingen Geschfliche Mittheilungen Aus Dem Jahre 1904](#)
[Most Important Research Achievements of Department of Agriculture Scientists During Recent Years](#)
[Great Debates in American History Vol 14 of 14 From the Debates in the British Parliament on the Colonial Stamp ACT \(1764-1765\) to the Debates in Congress at the Close of the Taft Administration \(1912-1913\)](#)
[La Marquise de Candeuil Vol 2](#)
[The Psychological Review Vol 5 Sociality and Sympathy an Introduction to the Ethics of Sympathy](#)
[Deutsche Charaktere Vol 3](#)
[Les Guises Les Valois Et Philippe II Vol 1](#)
[Stained Glass Of the Middle Ages in England and France](#)
[Labor Relations Vol 1 Hearings Before the Committee on Labor and Public Welfare United States Senate Eighty-First Congress First Session on S 249 January 31 February 1 2 3 1949](#)
[Manual the Practice Supreme Court of Judicature Queens Bench and Chancery Divisions Intended for Use of Students and the Proffession](#)
[Faune Parisienne Vol 1 Insects Ou Histoire Aрге Des Insectes Des Environs de Paris](#)
[Britain Under Trojan Roman Saxon Rule](#)
[Law for the American Farmer](#)
[The Law and Practice Appertaining to Originating Summons With Forms](#)
[The Anatomical Record Vol 14 January-July 1918](#)
[The Medical and Physical Journal Vol 31 From December to June 1814](#)
[Collection of Interesting and Important Reports and Papers on the Navigation and Trade of Great Britain Ireland and the British Colonies in the West Indies and America With Tables of Tonnage and of Exports and Imports C C C](#)
[Die Zeiten Oder Archiv Fr Die Neueste Staatengeschichte Und Politik Vol 15 Julius 1808](#)
[Les Soires Provenales Ou Letters de M L P BRenger Vol 2](#)
[San Francisco Chamber of Commerce Activities 1919 Vol 6](#)